

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 64 (1922)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Ordentliche Jahresversammlung in St. Gallen = Assemblée annuelle à St-Gall

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gesellschaft schweizerischer Tierärzte.**

---

**Ordentliche Jahresversammlung  
in St. Gallen.**

**Samstag und Sonntag, den 23. u. 24. September 1922.**

---

Sehr geehrter Herr Kollege!

Umstehend haben wir die Ehre, Ihnen das Programm für die diesjährige Jahresversammlung unserer Gesellschaft in St. Gallen zu unterbreiten.

Wir erlauben uns, im besondern auf die beiden aktuellen Vortragsthemata aufmerksam zu machen und hoffen zuversichtlich, dass Sie an der Veranstaltung teilnehmen werden.

Mit kollegialer Hochachtung  
Im Namen des Vorstandes:

Der Präsident:

**Gräub.**

Der Aktuar:

**Baer.**

*Bern und Zürich, den 20. August 1922.*

**Empfehlenswerte Hotels in St. Gallen:**

Hotel Walhalla, Hotel Schiff, Hotel Hecht, Hotel Hirschen,  
Hotel Gallushof.



# Programm.

## Samstag, den 23. September.

Von 17 Uhr an: Freie Vereinigung im Restaurant „Merkatorium“  
20 Uhr: Sitzung im Hotel Schiff.

### Traktanden:

1. Geschäftliches:
  - a) Genehmigung des Protokolles der letzten Jahresversammlung.  
(Siehe „Schweizer Archiv“ Band LXIII/1921, Heft 12, Seite 553 u. ff.)
  - b) Rechnungsabnahme.
  - c) Bericht über den Stand der Sterbekasse und des Hilfsfonds mit Rechnungsablage.
  - d) Aufnahme neuer Mitglieder.
  - e) Bestimmung des nächsten Versammlungsortes:
2. Vortrag von Herrn Dr. Kelly, Bezirkstierarzt, St. Gallen:  
*Aktuelle Standesfragen.*

## Sonntag, den 24. September.

9 Uhr: Sitzung im Grossratssaal im Regierungsgebäude.

### Traktanden:

1. Eröffnungswort des Präsidenten.
2. Vortrag von Herrn Prof. Dr. Frei, Zürich:  
*Wissenschaftliche Grundlagen der Fleischschau.*
3. Verschiedenes.

12 Uhr: Bankett im Hotel Walhalla.



---

**Société des Vétérinaires Suisses.**

---

**Assemblée annuelle  
à St-Gall.****Samedi et dimanche le 23 et 24 septembre 1922.**

---

Très honoré collègue,

Ci-après nous avons l'honneur de vous présenter le programme de notre assemblée annuelle qui doit avoir lieu à St-Gall.

En attirant votre intérêt tout spécialement sur les deux conférences concernant des questions très actuelles, nous comptons bien vous rencontrer.

Avec considération distinguée,

**Au nom du comité:**

Le Président:      Le Secrétaire:

**Graeub.**                      **Baer.**

*Berne et Zurich, le 20 août 1922.*

**Hôtels recommandables:**

Hôtel Walhalla, Hôtel du Vaisseau, Hôtel du Brochet, Hôtel du Cerf,  
Hôtel Gallushof.



# Programme.

## Samedi le 23 Septembre.

A partir de 17 heures: Rendez-vous au restaurant Mercatorium  
20 heures: Séance à l'hôtel du Vaisseau.

### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires:
  - a) Procès-verbal de la dernière assemblée (voir les archives, tome LXIII/1921, page 553 et suite).
  - b) Acceptation du compte.
  - c) Rapport concernant la caisse d'assurance en cas de décès et le fonds de secours, acceptation du compte.
  - d) Réception de nouveaux membres.
  - e) Destination du prochain lieu d'assemblée.
2. Conférence de Monsieur le docteur Kelly, vétérinaire de district à St-Gall:

*Questions actuelles concernant la médecine vétérinaire.*

## Dimanche le 24 Septembre.

9 heures: séance à la salle du Grand Conseil dans le palais du Gouvernement.

### Ordre du jour:

1. Allocution présidentielle.
2. Conférence de Monsieur le prof. docteur Frei, Zurich:  
*Sur les bases scientifiques de l'inspection des viandes.*
3. Divers.

12 heures: Banquet à l'hôtel Walhalla.

